

耗資五十萬元興建而成

北本汝比區布倫活

新交通運輸站開幕

(溫哥華訊)北本汝比區布倫活交通運輸站，是耗資五十萬元而興建，於昨日舉行開幕禮，由卑詩交通運輸委員會主席詹姆士·加普市長及本汝比市長傑克·史密斯主持。

此站之建成，可便利服務洛威、威靈頓地區及本汝比與東區之居民，因每日有一萬三千五百名乘客在該處商業中心購物經過，另外每日平均有五百五十輛以上巴士來往。此為發展商及卑詩交通運輸局合作最佳之榜樣，更好服務市民。

資料類別包括建築、財務、維修、室內裝修、室內傢俱、電力及電子設備、花園和消閒設備等。

展覽會開幕日之開放時間為下午四時至晚上十時。開幕儀式則於該日下午六時舉行，並邀請社會事務廳長列治文到場主持。

星期五及星期六之開放參觀時間為上午十時至晚上十時。

展覽會於星期日上午十時開始，每日上午十時至下午七時開放。展覽會將於下午七時閉幕。

卑詩體育運動協會

委出新董事局主席

(溫哥華訊)卑詩體育運動協會，在就任董事局主席任內，將致力於推動卑詩省體育運動的發展。

雲埠歌劇協會年會報告

演出上座率達九成

(溫哥華訊)雲埠歌劇協會，在就任董事局主席任內，將致力於推動卑詩省體育運動的發展。

司徒澤波訪溫哥華

陳濟民昨招待

(溫哥華訊)司徒澤波，在就任董事局主席任內，將致力於推動卑詩省體育運動的發展。

卑詩中心舉辦

秋季房屋展覽

(本報訊)卑詩中心，在就任董事局主席任內，將致力於推動卑詩省體育運動的發展。

點石成金

王日斐

過去以好色馳名的滾石樂隊，最近在樂壇捲起一陣狂風，連溫哥華也感受到它的威力。

華人社區慶祝雙十

慶祝活動豐富

(溫哥華訊)溫哥華華人社區，在就任董事局主席任內，將致力於推動卑詩省體育運動的發展。

真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.

2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4

永利貿易有限公司

急凍水晶魷魚

和安芽菜發行公司

廣州樓海鮮酒家

Kwangchow Restaurant

251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown

香港大酒樓

HONG KONG GARDEN RESTAURANT

溫哥華華街1550號 1550 MAIN ST., VAN.B.C.

682-2999 682-3777

88家庭套餐	六至七位套餐
明火靚湯(日新)	明火靚湯(日新)
正式鹽焗雞(一隻)	當紅炸子雞半隻
油泡蜆(十隻)	百花釀瑤柱
豉汁蒸生蠔(十隻)	粟米石斑塊
京都焗肉排	精美甜品
紅燒豆腐	
清蒸石斑	
精美甜品	

四至五位套餐 \$29.95

六至七位套餐 \$49.95

幸運新娘

全套中西禮服、化妝、髮型、飾物、婚鞋、手捧花、伴娘服、伴郎服、租金相宜。

預約電話：298-1977

地址：303, 223 Keefer Street, Vancouver, B.C.

真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.

2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4

電話：(604) 253-3944 (604) 254-6616

永利貿易有限公司

Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.

急凍水晶魷魚

和安芽菜發行公司

WO ON CO. BEAN SPROUT

新到大幫 秘魯泰國綠豆

電話：(604) 684-0965 FAX：(604) 662-2304

430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

廣州樓海鮮酒家

Kwangchow Restaurant

Dim Sum For Lunch

251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown

正宗粵菜，食在廣州

華筵小酌，品質優厚

茗茶美點，水準一流

信譽保證，歷史悠久

電話：(604) 684-0965

(七天營業)

利安旅運中心

RIGHT ON TRAVEL 溫哥華華街475號

大貢獻

中國精選遊

日、港、台精選遊

\$1,498.00 全程七日

暢遊北京、西安、上海。

\$1,998.00 全程十日

暢遊北京、西安、上海、桂林、廣州、香港。

\$1,998.00 全程十二日

暢遊北京、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、香港。

\$2,098.00 全程十四日，黃山

暢遊上海、寧波、普陀山、杭州、富春江、千島湖、黃山、杭州、廣州、香港。

直接主辦，每星期出發，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票，一年有效。

687-3316

475 Main St. Van. B.C.

FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

威信實業燕梳公司

Pro-Vision Realty & Insurance

地址：336 E. Hastings Street 電話：687-8332

Autoplan 房屋買賣 房屋租賃 物業收租

醫生汽車 醫藥房屋

代理 燕梳

本廿餘年實業燕梳經驗 竭誠為各界服務